

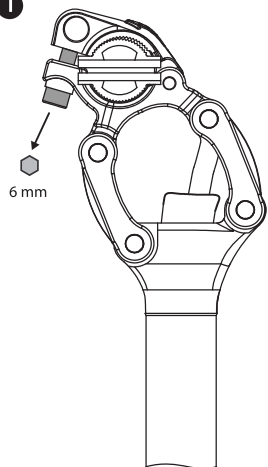
COMFORTPOST

BBB/BSP-41

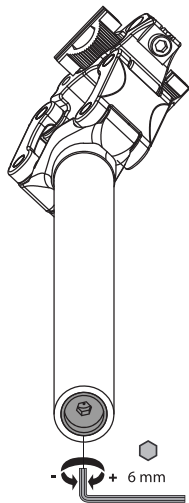
BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL /
IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
/ JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

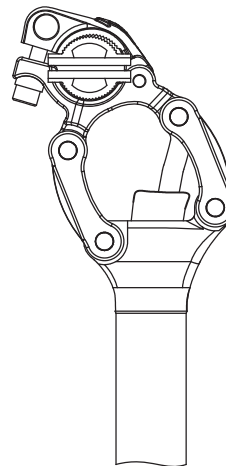
1



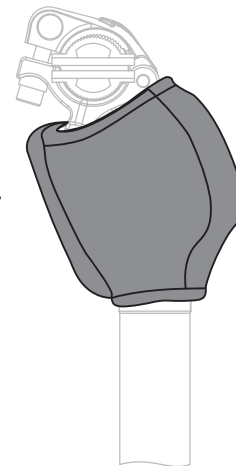
- EN Adjust Suspension
- DE Einstellung der Federung
- FR Réglage de la suspension
- NL Vering afstellen
- ES Ajuste de suspensión
- PT Ajuste da suspensão
- IT Regolazione della sospensione
- HU Felfüggesztés beállítása
- PL Korekta zawieszenia
- CZ Nastavení odpružení
- JP サスペンション調整
- RU Регулировка подвески
- SK Nastavenie odpruženia
- NO Justering av oppheng



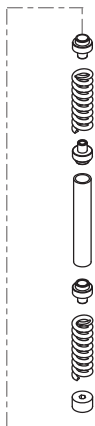
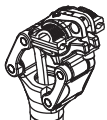
- EN Attach protection sleeve
- DE Schutzhülle anbringen
- FR attacher la gaine de protection
- NL Beschermhoes bevestigen
- ES adjuntar funda protectora
- PT anexar luva protetora
- IT applicare un manicotto protettivo
- HU rögzítse a védőhüvelyt
- PL przymocować rękaw ochronny
- CZ připojte ochranné pouzdro
- JP 保護スリーブを取り付ける
- RU прикрепить защитный рукав
- SK pripojte ochranné puzdro
- NO fest beskyttelseshylsen



+



- EN Advised Setup
- DE Empfohlenes Setup
- FR Configuration conseillée
- NL Geadviseerde opstelling
- ES Configuración aconsejada
- PT Configuração recomendada
- IT Configurazione consigliata
- HU Javasolt telepítés
- PL Zalecana konfiguracja
- CZ Doporučené nastavení
- JP 推奨セットアップ
- RU Рекомендуемая настройка
- SK Odporúčané nastavenie
- NO Anbefalt oppsett



ENGLISH

WARNING

- Sold only by professional bicycle dealers. For proper installation, ask your BBB dealer.
- Before riding, be sure all bolts are tightened properly.
- Do not exceed the minimum extension as indicated on this BBB seatpost.
- When mounting additional items, like saddlebags, carriers etc. read the instructions of these additional items first.
- After mounting the seatpost always check carefully before the first ride, if the seatpost is fixed properly.
- Any seatpost you replace for safety reasons must be destroyed.

INSTALLATION

- Be sure that this BBB seatpost you mount in your bicycle frame has got the proper compatible diameter. The seatpost should not have any play inside the frame and should not lock into the frame without resistance.
- Before installing this BBB seatpost into your bicycle frame, make sure that there are no sharp edges or imperfections in the seat tube of your frame. These sharp edges or imperfections will damage the seatpost and could lead to material failure.
- Apply grease on the internal surface of the bicycle's seat tube.
- Apply grease on the saddle clamp bolts and seatpost clamp bolts.
- Place the saddle in the saddle clamp and adjust the angle. (1)
- Adjust the height of the saddle/seatpost.
- Tighten the seatpost clamp. Check the frame and seatpost clamp manufacturer's instructions for the maximum torque on the frame and seatpost clamp.

DEUTSCH

WARNUNG

- Wird nur von professionellen Fahrradhändlern verkauft. Fragen Sie wegen der richtigen Installation Ihren BBB-Händler.
- Achten Sie vor dem Fahren darauf, dass alle Schrauben richtig angezogen sind.
- Die auf dieser BBB-Sattelstütze angegebene Auszugslänge darf nicht überschritten werden.
- Lesen Sie beim Anbringen zusätzlicher Elemente, wie Satteltaschen, Gepäckträger usw., zuerst die Anleitung für diese zusätzlichen Elemente durch.
- Überprüfen Sie nach der Montage der Sattelstütze vor der ersten Fahrt immer sorgfältig, ob die Sattelstütze richtig befestigt ist.
- Bitte machen Sie die aus Sicherheitsgründen ausgetauschte Sattelstütze auf jeden Fall unbrauchbar.

MONTAGE

- Achten Sie darauf, dass die BBB-Sattelstütze, die Sie an Ihren Fahrradrahmen montieren, den richtigen kompatiblen Durchmesser hat. Die Sattelstütze sollte kein Spiel im Rahmen haben und sollte nicht ohne Widerstand in den Rahmen rutschen.
- Bevor Sie diese BBB-Sattelstütze in Ihren Fahrradrahmen einbauen, stellen Sie sicher, dass sich am Sitzrohr Ihres Rahmens keine scharfen Kanten oder Fehlerstellen befinden. Diese scharfen Kanten oder Fehlerstellen beschädigen die Sattelstütze und könnten zu Materialausfall führen.
- Bringen Sie Schmierfett auf die Innenfläche des Sitzrohrs des Fahrrads auf.
- Die Sattelklemm- und Sattelstützschrauben müssen mit Schmiermitteln verwendet werden.
- Platzieren Sie den Sattel in der Klemme und passen Sie den Winkel an.(1)
- Passen Sie die Höhe des Sattels/der Sattelstütze an.
- Ziehen Sie die Sattelstützenklemme an. Sehen Sie in der Rahmen- und der Sattelstützenklemmenanleitung des Herstellers wegen des maximalen Drehmoments an der Rahmen- und Sattelstützenklemme nach.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

- Disponible à la vente uniquement auprès de revendeurs de vélos professionnels. Contactez votre revendeur BBB pour procéder à une installation adéquate.
- Avant toute utilisation, vérifiez que tous les boulons sont correctement serrés.
- Ne dépassez pas l'extension minimum indiquée sur cette tige de selle BBB.
- Lorsque vous montez des éléments supplémentaires, tels qu'une sacoche ou un porte-bagages, lisez tout d'abord les instructions de ces éléments.
- Après avoir monté la tige de selle, vérifiez toujours qu'elle est correctement fixée avant chaque utilisation.
- Pour des raisons de sécurité, vous devez détruire toute tige de selle remplacée.

INSTALLATION

- Vérifiez que le diamètre de la tige de selle BBB que vous montez sur le cadre de votre vélo est compatible. La tige de selle ne doit pas avoir de jeu à l'intérieur du cadre et ne doit pas s'abaisser dans le cadre sans résistance.
- Avant d'installer cette tige de selle BBB dans le cadre, vérifiez que le tube du cadre ne comporte aucun angle pointu ou imperfection. Des angles pointus ou imperfections peuvent endommager la tige de selle et entraîner une défaillance du matériel.
- Appliquez de la graisse sur la surface interne du tube de la selle.
- Appliquez de la graisse sur les vis de serrage de la selle et du tube de selle.
- Placez la selle dans le collier de serrage et ajustez l'angle.(1)
- Ajustez la hauteur de la selle/tige de selle.
- Serrez le collier de la tige de selle. Consultez les instructions du fabricant concernant le cadre et le collier de serrage de la tige de selle pour connaître le degré de serrage maximum du cadre et du collier.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING

- Verkoop alleen door professionele fietswinkels. Voor de juiste montage, vraag je BBB dealer.
- Controleer voor elke rit of alle bouten goed zijn aangedraaid.
- Monteer de zadelpenklem nooit hoger dan staat aangeven op deze BBB zadelpen.
- Indien men accessoires zoals zadeltasjes, dragers etc. gaat monteren, lees dan de bijhorende instructies op voorhand.
- Controleer voor de eerste rit of de zadelpen op de juiste wijze is gemonteerd.
- Elke zadelpen welke om veiligheids redenen vervangen is, dient vernietigd te worden.

INSTALLATIE

- Wees er zeker van dat deze BBB zadelpen de juiste passende diameter voor uw fietsframe heeft. De zadelpen mag geen speling in het frame hebben en mag niet zonder weerstand in het frame zakken.
- Zorg ervoor dat de binnenzijde van de zadelpen van het frame vrij is van scherpe randen of onoffenheden.
- Voordat men deze BBB zadelpen gaat monteren. Deze scherpe randen of onoffenheden kunnen de zadelpen beschadigen en kunnen tot het falen van het materiaal leiden.
- Breng vet aan op de binnenzijde van de zadelpen van het frame.
- Breng vet aan op de bouten van de zadelpen.
- Plaats het zadel in de zadelpen en stel de gewenste hoek in.(1)
- Stel de juiste hoogte in van het zadel/de zadelpen.
- Draai de bout van de zadelpenklemp vast. Raadpleeg de instructies van de leverancier van het frame en de zadelpenklemp voor informatie over het maximale aanhaalmoment van de zadelpenklemp.

ESPAÑOL

AVISO

- De venta sólo en distribuidores de bicicletas profesionales. Pregunte a un distribuidor BBB cómo realizar la instalación correctamente.
- Antes de montar en la bicicleta, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados.
- No extienda la tija BBB más de lo que se indica.
- Cuando monte complementos o accesorios, como alforjas, transportines, etc. en la bicicleta, léase primero las instrucciones de cada uno de ellos.
- Después de colocar la tija, compruebe siempre con detenimiento si está sujeta correctamente antes de montar en bicicleta la primera vez.
- Por motivos de seguridad, las tijas que se sustituyan deberán destruirse.

INSTALACIÓN

- Asegúrese de que la tija BBB que coloque en el cuadro de la bicicleta tenga el diámetro adecuado. La tija no debe bailar en el interior del cuadro ni debe ofrecer resistencia al introducirla.
- Antes de colocar la tija BBB en el cuadro de la bicicleta, asegúrese de que no haya rebabas ni bordes cortantes en el tubo del sillín del cuadro, ya que se dañaría la tija y podría estropearse el material.
- Aplique grasa en la superficie interior del tubo del sillín de la bicicleta.
- Aplique grasa en los tornillos la cabeza de la tija y en los de la abrazadera de cierre de la tija.
- Coloque el sillín en la abrazadera y ajuste el grado de apertura.(1)
- Ajuste la altura del sillín o de la tija.
- Apriete la abrazadera de la tija. Consulte las instrucciones del fabricante del cuadro y de la abrazadera de la tija para saber cuál es la fuerza de torsión máxima que se les puede aplicar.

PORTUGUÊS

AVISO

- Vendido apenas por concessionários de bicicletas profissionais. Para uma correcta instalação, consulte o seu concessionário BBB.
- Antes de andar, certifique-se de que todos os parafusos estão devidamente apertados.
- Não ultrapasse a extensão mínima indicada neste espigão de selim da BBB.
- Antes de montar itens adicionais como bolsas de selim, porta-bagagens, etc., leia as instruções fornecidas com os mesmos.
- Depois de montar o espigão de selim e antes de voltar a andar, verifique sempre, com todo o cuidado, se ficou devidamente fixado.
- Qualquer espigão de selim substituído por motivos de segurança deverá ser destruído.

INSTALAÇÃO

- Certifique-se de que este espigão de selim da BBB tem o diâmetro adequado para ser montado no quadro da sua bicicleta. O espigão de selim não deve apresentar nenhuma folga dentro do quadro nem penetrar no quadro sem resistência.
- Antes de instalar este espigão de selim da BBB no quadro da sua bicicleta, certifique-se de o tubo de selim do quadro não apresenta arestas aguçadas nem imperfeições. Estas arestas aguçadas ou imperfeições poderão danificar o espigão de selim e originar falhas do material.
- Aplique massa lubrificante na superfície interna do tubo de selim da bicicleta.
- Lubrifique os parafusos da abraçadeira do espigão de selim.
- Coloque o selim na abraçadeira e ajuste o ângulo.(1)
- Ajuste a altura do selim/espigão de selim.
- Aperte a abraçadeira do espigão de selim. Verifique as instruções do fabricante da abraçadeira do quadro e do espigão de selim para saber qual o momento de aperto máximo correspondente.

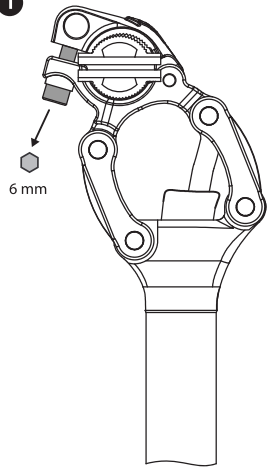
COMFORTPOST

BBB/BSP-41

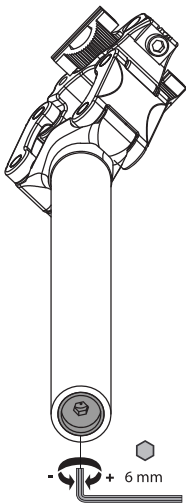
BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN, THE NETHERLANDS

EN MANUAL / DE HANDBUCH / FR MANUEL / NL HANDLEIDING / ES MANUAL / PT MANUAL /
IT MANUALE / HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS / PL PODRĘCZNIK / CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
/ JP 使用説明書 / RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / SK MANUÁL / NO HÅNDBOK

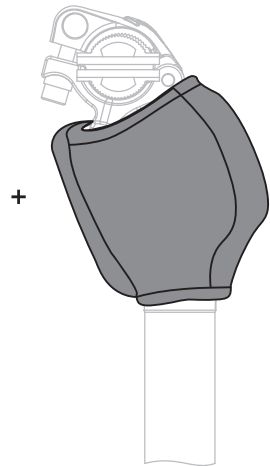
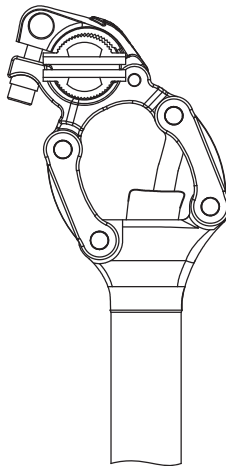
1



EN	Adjust Suspension
DE	Einstellung der Federung
FR	Réglage de la suspension
NL	Vering afstellen
ES	Ajuste de suspensión
PT	Ajuste da suspensão
IT	Regolazione della sospensione
HU	Felfüggesztés beállítása
PL	Korekta zawieszania
CZ	Nastavení odpružení
JP	サスペンション調整
RU	Регулировка подвески
SK	Nastavenie odpruženia
NO	Justering av oppheng



EN	Attach protection sleeve
DE	Schutzhülle anbringen
FR	attacher la gaine de protection
NL	Beschermhoes bevestigen
ES	adjuntar funda protectora
PT	anexar luva protetora
IT	applicare un manicotto protettivo
HU	rögzítse a védőhüvelyt
PL	przymocować rękaw ochronny
CZ	připojte ochranné pouzdro
JP	保護スリーブを取り付ける
RU	прикрепить защитный рукав
SK	pripojte ochranné puzdro
NO	fest beskyttelseshylsen



ITALIANO

AVVERTENZA

- Venduto solo dai rivenditori di biciclette professionali. Per una corretta installazione, rivolgersi al rivenditore BBB.
- Prima della marcia, assicurarsi che tutti i bulloni siano serrati correttamente.
- Non superare l'estensione minima come indicato su questo reggisella BBB.
- Prima di montare elementi aggiuntivi, quali borse laterali, portabagagli ecc., leggere le relative istruzioni.
- Dopo aver montato il reggisella, controllare sempre con attenzione, prima della marcia, se è stato fissato correttamente.
- Ogni reggisella sostituito per motivi di sicurezza deve essere eliminato.

INSTALLAZIONE

- Assicurarsi che il reggisella BBB montato sul telaio della bicicletta abbia un diametro compatibile. Il reggisella non deve avere nessun gioco all'interno del telaio e non deve comprimersi nel telaio senza resistenza.
- Prima di montare il reggisella BBB sul telaio della bicicletta, controllare che sul tubo della sella del telaio non siano presenti spigoli vivi o imperfezioni. Tali spigoli vivi o imperfezioni danneggiano il reggisella e potrebbero provocare un deterioramento del materiale.
- Applicare il grasso sulla superficie interna del tubo della sella della bicicletta.
- Applicare del grasso sulle viti del morsetto della sella e sulle viti del reggisella.
- Posizionare la sella sul morsetto e regolare l'angolo.(1)
- Regolare l'altezza della sella e del reggisella.
- Serrare il morsetto del reggisella. Controllare le istruzioni del produttore relative al telaio e al morsetto del reggisella per la coppia massima sul telaio e sul morsetto del reggisella.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS

- Csak kerékpárszaküzletekben kapható. A helyes felszerelésről érdeklődjön a BBB-t árusító kereskedőnél.
- Kerékpározás előtt győződjön meg róla, hogy minden csavar megfelelően meg van-e húzva.
- A BBB nyeregcsővön levő jelölésnél ne húzza ki jobban a nyeregcsövet.
- További elemek, például nyeregátskák, hordozók stb. felszerésekor először olvassa el ezeknek a kiegészítőknek a használati utasítását.
- A nyeregcső felszerelése után, az első út előtt alaposan ellenőrizze, hogy a nyeregcső megfelelően van-e rögzítve.
- A biztonságí okokból lecsereít nyeregcsövet meg kell semmisíteni.

FELSZERELÉS

- Figyeljen oda, hogy csak olyan kerékpárvázra szerelje fel ezt a BBB nyeregcsövet, amely kompatibilis átmér vel rendelkezik. A nyeregcs nem lötyöghet a vázban, és nem csúszhat be a vázba ellenállás nélkül.
- Miel tt felszereli ezt a BBB nyeregcsövet, gy z djön meg róla, hogy a váz nyeregcs hüvelyén nincsenek-e élek vagy tökéletlenségek. Az élek és tökéletlenségek károsítják a nyeregcsövet, és az anyag tönkremeneteléhez vezethetnek.
- Szírozza meg a nyeregcs hüvelyt bels felületét.
- Mindig használjon len anyagot a nyereg és nyeregcs bilincs csavarjainak megfeszítésekor.
- Helyezze a nyeret a bilincsbre, és állítsa be a szögét.(1)
- Állítsa be a nyereg/nyeregcs magasságát.
- Szorítsa meg a nyeregcs bilincset.
- Ellenőrizze a váz és a nyeregcs bilincs gyártójának a váz és a nyeregcs bilincs maximális nyomatkára vonatkozó utasításait.

POLSKI

OSTRZEŻENIE

- Sprzedawana wyłącznie przez profesjonalnych sprzedawców części rowerowych. Sprzedawca produktów firmy BBB udzieli wszelkich informacji dotyczących montażu.
- Przed rozpoczęciem jazdy sprawdź, czy wszystkie śruby dokręcone są poprawnie.
- Nie przekraczać minimalnego przedłużenia, jak wskazano na sztycy firmy BBB.
- Podczas montażu dodatkowych elementów, takich jak różnego rodzaju torby, najpierw przeczytać instrukcje do nich dołączone.
- Po zamontowaniu sztycy przed pierwszą jazdą zawsze sprawdzać, czy montażu dokonano prawidłowo.
- Każdą sztycę wymienioną ze względu na bezpieczeństwo należy zniszczyć.

MONTAŻ

- Należy upewnić się, że montowana sztyca firmy BBB ma odpowiedni rednic . Sztyca nie powinna wykazywać adnych luzów wewn trz ramy i nie powinna obni a się bez oporu.
- Przed zamontowaniem sztycy BBB na ramie roweru należy upewnić się, e w ramie – w cz. ci, w której montuje się sztyc – nie ma adnych ostrych kraw dzi lub wad. Ostre kraw dzie lub wady mogą uszkodzić sztyc i doprowadzić do zniszczenia materiału.
- Na wewn trzn powierzchni rurki do monta u sztycy należy smar.
- Nasmaruj ruby obejmę podsiodłowej i jaszemka wspornika siódła.
- Umieć ci siódło na klamrze i dopasować k t.(1)
- Wyregulować wysoko siódła/sztycy.
- Dokrć klamr sztycy. Należy a zapoznać się z treć ci instrukcji producenta dotycząc informacji sztycy w celu uzyskania optymalnego momentu obrotowego na ramie i sztycy.

ČESKÝ

VAROVÁNÍ

- Dodáváno pouze profesionálními prodejci kol. Postup správné instalace si vyžádáte u prodejce společnosti BBB.
- Před jízdou zkontrolujte, zda jsou řádně utaženy všechny šrouby.
- Nepřekračujte maximální délku vysunutí, vyznačenou na sedlovce BBB.
- Před montáží dalšího příslušenství, např. brašen, nosičů apod., si nejprve přečtěte pokyny.
- Po namontování sedlovky a před první torby, nejprve přečtářte instrukce do nich dořázené.
- Sedlovka, kterou vyměníte z bezpečnostních důvodů, musí být zlikvidována.

MONTÁŽ

- Zkontrolujte, zda má sedlovka BBB, kterou hodláte namontovat do rámu svého kola, vhodný pr m r. Sedlovka nesmí vykazovat v rámu řádnou u il a nesmí se zasouvat bez odporu.
- Před montáží této sedlovky BBB do rámu se ujistěte, že na podsedlové trubce rámu nejsou ostré hrany ani jiné defekty. Ostré hrany nebo defekty by poškodily sedlovku a mohlo by dojít k selhání materiálu.
- Na vnitřní plochu podsedlové trubky rámu naneste tuk.
- Aplikujte mazadlo na šrouby sedlovky a podsedlové objímky.
- Uchyťte sedlo v objímce a nastavte úhel.(1)
- Upravte výšku sedla a sedlovky.
- Utáhněte uťahovací objímku.
- Maximální uťahovací moment u rámu a podsedlové objímky vylhedejte v pokynech od výrobce rámu a podsedlové objímky.

日本語

警告

- 自転車専門ディーラーの限定取扱品です。取付けは、BBB ディーラーにご用命ください。
- 自転車の使用前に、すべてのボルトがしっかりと締まっていることを確認してください。
- BBB シートポストに表示される「はめ合わせ限界標識」が見えなくなるまで差し込んでください。
- サドルバッグやキャリアなどの付属物を取り付ける際は、最初に各製品の取扱説明書をお読みください。
- 取付けが完了したら、シートポストがしっかりと固定されているかどうかを確認してから自転車をご使用ください。
- 安全上の理由で取り替えたシートポストは、必ず廃棄してください。

取付けについて

- 本品の直径が自転車フレームに対応するサイズであることを確認してください。シートポストとフレームの間に遊びがあったり、シートポストが抵抗なしにフレームに沈み込んだりしてはいけません。
- 本品を自転車フレームへ取り付ける際、フレームのシートチューブに合った箇所や欠陥がないことを確認してください。とがった箇所や欠陥があるシートポストが破損し、材料の破壊につながるおそれがあります。
- シートチューブ内側の表面にグリースを塗布します。
- サドルクランプボルトとシートポストクランプボルトにグリースを塗布して下さい。
- サドルをクランプに設置し、角度を調節します。(1)
- サドル/シートポストの高さを調節します。
- シートポストクランプを締めます。フレームおよびシートポストクランプの最大トルクについては、各製造メーカーの取扱説明書をご確認ください。

ВНИМАНИЕ

- Продаётся только профессиональными велосипедными дилерами. Правильную установку может выполнить дилер нашей компании.
- Перед началом поездки обязательно проверьте затяжку всех болтов.
- Не превышайте максимального допустимого выдвижения, определенного для данного подседельного штыря.
- При установке дополнительных элементов, например седельных сумок, держателей и т. д., прочтите вначале инструкции к этим элементам.
- Закрытие монтаж подседельного штыря, перед первой поездкой следует тщательно проверить, надежно ли штырь закреплён.
- После замены штыря подседельного штыря в целях безопасности следует привести в негодность.

УСТАНОВКА

- Подседельный штырь BBB, который крепится на велосипедной раме, должен иметь соответствующий диаметр. Подседельный штырь не должен перемещаться в раме и должен заходить в раму без труда.
- Перед установкой подседельного штыря BBB в велосипедную раму убедитесь в том, что на подседловй трубе рамы нет острых краев или дефектов. Эти острые края или дефекты могут повредить подседельный штырь и привести к поломке вследствие изменения свойств материала.
- Нанесите смазку на внутреннюю поверхность подседельной трубы велосипеда.
- Примените смазки для болтов зажима седла и болтов зажима подседельного штыря.
- Вставьте седло в зажим и отрегулируйте угол.(1)
- Отрегулируйте высоту седла / подседельного штыря.
- Затяните зажим подседельного штыря. Найдите в инструкциях изготовителя максимально допустимое значение крутящего момента для рамы и зажима подседельного штыря.

SLOVAK

UPOZORNENIE

- Predáva sa iba v špecializovaných predajniach s bicyklami. Informácie o správnej montáži získate od predajcu značky BBB.
- Pred jazdou na bicykli skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne pripevnené.
- Nepresahujte minimálny uvedený rozsah vysunutia, ktoré je určené pre toto sedadlo značky BBB.
- Ak k bicyklu pripájate ďalšie príslušenstvo, ako napríklad sedadlové tašky, nosiče atď., najprv si prečítajte pokyny určené pre toto príslušenstvo.
- Ak po montáži sedadla je potrebné pred každou jazdou na bicykli skontrolovať, či je sedadlo upevnené správne.
- Všetky sedadlá vymenené z bezpečnostných dôvodov je potrebné zničiť.

MONTÁŽ

- Skontrolujte, i má sedadlo zna ky BBB, ktoré montujete k rámu bicykla, správny a kompatibilný priemer. Medzi sedadlom a vnútrom rámu by nemal by žiadny vo ny priestor. Sedadlo by sa nemalo bez odporu na ráme zosunu .
- Pred montážou sedadla zna ky BBB na rám bicykla skontrolujte, i sa na rúrke, na ktorú sedadlo pripov uje, nenachádzajú žiadne ostré hrany alebo nedokonalosti. V prípade akýchkoľvek ostrých hrán alebo nedokonalostí môže dôjsť k zni eniu sedadla, alebo sa môže poškodiť materiál.
- Aplikujte mazivo na vnútorný povrch rúry, na ktorej je sedadlo pripevnené.
- Aplikujte vazelinu na skrutky zámk u sedlovky a skrutku na objímke sedlovky.
- Umiestnite sedadlo do svorky a upravte uhol.(1)
- Upravte výšku sedla/sedadla.
- Zatiahnite svorku sedadla. Informácie o krutiacom momente na ráme a na svorke sedadla nájdete v pokynoch výrobcu rámu a sedadla bicykla.

NORSK

ADVARSEL

- Selges kun av profesjonelle sykkelforhandlere. Spør BBB-forhandleren om korrekt montering.
- Før du begynner å sykle, må du sjekke at alle skruer er trukket ordentlig til.
- Ikke still BBB-setepinnen høyere enn merket på pinnen viser.
- Les bruksanvisningen til tilleggsutstyr som vesker osv. Før du monterer det.
- Etter at setepinnen er montert, må du før første tur forsikre deg om at den er skikkelig festet.
- Setepinner som du skifter ut av sikkerhetsgrunner, må skrotes.

MONTERING

- Forsikre deg om at BBB setepinnen du monterer, har passende diameter i forhold til rammen. Det må ikke være slark eller klaring mellom setepinnen og rammen, og den bør ikke skli ned i rammen utennotstand.
- Før du monterer denne setepinnen fra BBB på rammen, må du sjekke at det ikke er noen skarpe kanter eller feil i seterøret på rammen. Skarpe kanter eller feil vil skade setepinnen, og kan føre til materialsvikt.
- Smør insiden av seterøret på sykkelens med fett.
- Bruk alltid fett på setepinnebolten og på seteklemmebolten.
- Plasser setet i klemmen, og juster vinkelen.(1)
- Still inn høyden på setet/setepinnen.
- Stram setepinneklammen. Opplysninger om høyeste tiltrekkelingsmoment for ramme- og setepinneklammen finner du i produsentenes monteringsanvisninger.